

ABONNEMENTS

Canada, par année \$1.00
 États-Unis, par année 1.50
 Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par ligne 10 mots

ANNONCES LÉGALES

1ère insertion, par ligne 12 mots
 Chaque insertion subséquente à 6 mots

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et séparations seront insérées au tarif de 50 mots chacune. Période mensuelle, 10 mots.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

ESTIMÉ ET IMPRIMÉ

TOUTES LES MERCREDIS

Tous les communications concernant
 le journal et l'imprimerie devront être
 adressées à :

Manitoba

venue Provencher
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : 1235

LEGISLATURE MANITOBAINE

DISCOURS DE M. JOSEPH BERNIER

(Suite de la semaine dernière)

Tous pourraient se rendre compte que ce qui fait la distinction de la Province de Québec c'est que toutes les races sont traitées avec justice et respect et que le système d'écoles séparées y fleurit magnifiquement.

Pour prouver mon point, je vous citerai l'extrait suivant d'un article de l'Enseignement Primaire de septembre 1917 :

"At the convention of the Dominion Educational Association held at Ottawa on January 31st and February 1st and 2nd, 1917, the delegates gave an account of conditions and progress of school work in the different provinces. Mr. J. C. Sutherland, inspector-general of the Protestant schools of Québec, was requested by the Superintendent to report of the Proceedings we make the following quotations, with some verbal corrections furnished by Mr. Sutherland himself :

"We have a Department of Public Instruction as in the other Provinces, but there is no Minister of Education. At the same time the Secretary of the Province is responsible for the Department of the Legislature. The head of the Department is the Superintendent. Next, there are two secretaries of the Department, an English secretary and a French secretary. The division is not catholic and Protestant, but of course it is essentially that. Nevertheless, on the English side we prepare the replies to all English correspondence, Catholic or Protestant, and on the French side all the French correspondence, Catholic or Protestant is attended to. When the questions are mere matters of facts, there is no reference from the one side to the other, but when it is a question of giving advice there is mutual consultation. There has never been a particle of friction in the Department in this respect since Confederation or before that date. The Council of Public Instruction is not, as in other Provinces, merely the cabinet. It is a large body consisting of the Roman Catholic bishops of the Province and a number of appointed members, Roman Catholic and Protestant. It is divided, however, into two committees. The Catholic Committee makes the regulations for the Catholic Schools and the Protestant Committee makes the regulations for the Protestant schools.

"These are the regulations for the organization and the discipline of the three kinds of public school, the elementary, model and academic. Each committee makes its own regulations regarding the courses of study (including the languages), the holidays, the text-books, the inspection boundaries, the examinations for inspectors, teacher-training, etc.

Dr. Waugh:—You have no country inspectors?
 Mr. Sutherland:—No. The Catholics inspectors have just about a county; some of them have as many as two counties; there are forty-six Catholic inspectors. Inspector Honeyman has the counties of Pontiac, Labelle and Ottawa, but all three counties he has only 126 schools, nearly all single-teacher school. "Consolidation is making progress. We are doing just what Dr. McKay spoke of. We speak of that smaller kind of consolidation is where we gather in five or six schools, and they are all under one board, which makes it easier, and we call that complete consolidation because they can be raised to model rank. "In regard to the grants for consolidation, the Government gives us carte blanche to say how much we shall give. I go to the Boards, hold public meetings, find how much it is going to cost them, and if the rate is low, 40 cents, I say to them: "Come up 10 cents and we will give you so much towards transportation." When Sir Lomer Gouin first proposed this grant at the request of my old friend, the late Hon. Mr. MacKenzie, the Provincial Treasurer, he asked how much we would need; I said I could not tell; we would want perhaps a couple of thousand dollars the first year. He said: "Take what you need, but we will put you a limit for the time being of \$6,000.00." Well, we have not come up to that yet; I think this year will be a little over \$4,000.00. Let me tell you that is to the Protestants, and that the Catholics are not given a cent for consolidation purpose because they are not asking for it; but whatever is needed for it; but whatever is needed for Protestant education is cheerfully given. Let me tell you a little secret. For 51 years they did not increase the number of the normal schools, until about 4 years ago. We were receiving one-third of the grants for normal schools. The Government of that day, before Confederation, said: "You Protestants pay more attention to normal school training than we do; we are going to give you more." The grant was \$50,000.00 and the Protestant share was \$16,000 when we were only entitled to \$6,000 or \$7,000.

Dr. Waugh:—Do you know how this was arrived at?
 Mr. Sutherland:—They just said: "You are entitled to more because you take more interest in normal school training."

Inspector Lang:—You are not really under an iron despotism, then?

Mr. Sutherland:—No. We have wonderful freedom, and whatever we need is given. We never have any trouble. Agriculture and drawing are the only compulsory subjects in the general school law. I was in the Protestant Committee for seven years before I was appointed to the Department. The members of the Committee are appointed for life by the Government; they never remove anybody. The laws says: "During

"good behavior," but as a matter of facts they never remove them. There is no salary, but they pay the expenses. The Protestant Teacher's Association of the Province elects a member every year also. School gardens are practically gone from our Protestant schools they are growing; they have now nearly one thousand school gardens, and they have an enthusiastic man, Prof. Dallaire, working horticulture with it, and have had some charming results. In the Protestant parts of the country, the school garden had to be neglected for two months in the year, whereas on the Catholic side the teacher live near the school and she can look after it, and therefore it is attended to in the system of reporting for the census, and summer time. We have a complete report also for the school attendance.

Dr. Waugh:—The text books have been greatly improved in the last 16 years?

Mr. Sutherland:—Yes.

Dr. Carter:—You are going along very harmoniously, and you seem very optimistic.

Mr. Sutherland:—We never have any trouble; we are as happy as clams town there.

Comme vous le voyez, c'est là l'opinion anglo-saxonne. Qui pourra m'expliquer maintenant, pourquoi il se fait que dans la province de Québec, province où la majorité est française et catholique, le système d'écoles séparées fonctionne à la pleine satisfaction de tous, anglais et protestants, comme français et catholiques, et que ce système ne peut pas fonctionner dans une province où la majorité est anglo-saxonne et protestante.

Pour moi, j'avoue qu'il m'est impossible de l'expliquer.

L'on nous dit que ce système est impossible dans notre province à cause de la diversité de races et de croyances. Laissez-moi vous dire que cette diversité existe dans la province de Québec comme ici, et que, dans la ville de Montréal seule, il y a une diversité de races et de croyances plus grande que dans notre province, et pourtant, là-bas tout marche bien, avec ordre et on ne craint nullement que la semence de la discorde puisse jamais trouver un moyen de pousser à maturité.

Maintenant, je crois qu'e-j'ai parlé assez longtemps. Je m'arrête ici. Je vous ai donné mes opinions clairement, et je crois que tout le monde admettra que je l'ai fait franchement et ouvertement.

Je tiens mes considérations sur ce point en répétant que bien que je n'aie l'intention d'abandonner aucun des droits légaux et constitutionnels que je possède dans cette province, je me rends fort bien compte que la pleine réalisation de mes desirs est impossible au moment actuel dans notre province. Je l'ai dit déjà, et je ne veux pas me répéter trop souvent, mais cette impossibilité est due au fait que l'opinion publique ici a été faussée et pervertie d'une manière abominable par le "Free Press" de Winnipeg et par les membres du gouvernement actuel et leurs amis. Mais, je crois que si de tous côtés nous voulions nous rencontrer dans un réel désir de paix, de concorde et de fraternité, nous pourrions arriver à des concessions mutuelles qui nous permettraient de chaque côté de respirer et de vivre en paix sans avoir à abandonner nos principes.

Le Premier Ministre de cette province nous a tendu la main; il nous a dit qu'il voulait travailler de concert avec tous pour la paix et le développement du pays. Je n'hésite pas à lui tendre la main et il n'a qu'un mot à dire pour amener une solution équitable et effective de nos difficultés. C'est à lui de le faire, nous sommes prêts à concourir. Je ne crois pas que je puisse aller plus loin dans la voie de la bonne entente.

Je ne dirai qu'un mot sur une autre question qui nous intéresse à un degré supérieur. Elle est importante ici comme partout ailleurs. Je veux parler de la situation qui est faite aux gens mariés qui ont des enfants, quand ils veulent se trouver un logement.

Il suffit auprès d'un grand nombre de propriétaires, que celui qui désire trouver un logement ait des enfants pour que le logement lui soit refusé.

Je dis que cette situation est indigne pour tout pays chrétien, j'ajouterais pour tout pays civilisé.

Le refus d'un logement pour cause d'enfants devrait être mis sur la liste des cas criminels, et j'ajoute que si l'on ne prend pas immédiatement des moyens énergiques pour remédier à cette situation, le résultat sera désastreux pour notre pays.

Ce régime ne tend ni plus ni moins qu'à la diminution de la famille, et dans bien des cas, à la destruction complète de la famille.

Le sujet est d'une gravité exceptionnelle, et j'espère que cette Chambre donnera toute l'attention nécessaire à ce sujet.

(FIN).

LA BONNE TENUE

A L'EGLISE

Le savoir-vivre, à l'église comme ailleurs, est une affaire de tact, et à défaut de la pitié vraie qui l'inspire toujours, la bonne éducation devrait suffire à l'imposer. L'une et l'autre seront d'accord pour réprimer aussi bien que ce qui détonnerait avec les sentiments dont on doit être pénétré toute manifestation exagérée des sentiments: les attitudes confuses ou agitées, les déplacements de tête intempestifs, en un mot tout ce qui semble vouloir donner à autrui une leçon ou un exemple ou usurper en quelque sorte le rôle prépondé-

rant du prêtre, quand on doit se perdre dans la masse obscure des Bien d'autres remarques seraient à faire. Il en est une que nous ne pouvons omettre, tant elle est de notre domaine.

A l'église, la toilette n'est pas chose indifférente, et la règle à ce sujet est particulièrement difficile à poser: variant selon les pays et les personnes, les âges et les conditions, les jours et les heures.

Il faudrait n'avoir jamais habité la campagne, pour ignorer la corrélation étroite de la dévotion et de la coquetterie à la grand-messe du dimanche. Y a-t-il là un scandaleux abus? une provocation à la jeunesse, de la beauté, de la richesse, à la pauvreté, à l'humilité

qui les coudoient? des pensées, des intentions dangereuses?

Cela peut-être dans certaines âmes bien vulgaires. Ce n'est pas dans la jolie tradition qui veut que le jour du repos, le jour de la famille, la solennité religieuse qu'est le dimanche, soient égayés, réhaussés d'un peu de luxe; que le pauvre, après avoir porté toute la semaine le joug et la livrée du travail, retrouve son visage d'allégresse et ses vêtements de fête pour franchir l'unique porte souvent qui lui soit hospitalière.

Qui donc voudrait supprimer cette exhibition traditionnelle des toilettes dominicales, animation et gaieté des petites villes, cette ouverture des portes de l'église laissant s'échapper le flot des robes claires de jeunes filles, entremêlées des teintes riches et sombres des toilettes maternelles et de ces fleurs blanches, bleues et roses que sont les têtes? Et quoi de plus gracieux que ce symbolisme antique de la toilette neuve de Pâques, rappelant à la fois le renouveau des âmes et le retour du printemps?

Les toilettes du dimanche!

Les simples et les modestes peuvent en garder la joie légitime. Seules, les élégantes auront à se surveiller. Les bijoux riches, les étoffes chères doivent être réservées pour les salons. Ils ne sont pas de mise à l'église, sans parler des modes inconvenantes ou des simples extravagances qui en sont proscrites. J'ai connu une malheureuse vieille coquette, exilée bien malgré elle dans un fond de campagne et qui faute d'un autre théâtre, arborait dans l'église de son village des robes de soirée et tout un étalage de bijouterie. "Elle veut briller plus que la chape et l'ostensoir, disaient avec conviction les bonnes femmes.

Enfin, il y aurait encore à signaler un autre excès, celui de la négligence, le dédain qu'en dirait-on, poussé un peu trop loin par certaines qui ont oublié les recommandations du bon Saint François de Sales à Philothée, son souhait, déjà répété mais ici vraiment à sa place, de la voir tous les jours mise—donc, à l'église aussi—de manière à ce que les gens dévots ne puissent trouver qu'elle en faisait trop, ni les gens du monde qu'elle n'en faisait pas assez.

CONAXA, OU LES DEUX GENDRES

Conaxa, vieillard fort riche, plein d'un tendre amour pour ses deux gendres, se défit en leur faveur de tous ses biens, espérant qu'ils continueraient à le respecter, et qu'il pourrait passer avec eux tranquillement le reste de ses jours.

Il ne fut pas longtemps sans s'apercevoir qu'il s'était trompé. Ses deux gendres lui faisaient sentir à chaque instant qu'un homme dont on n'a plus rien à attendre, est un fardeau très incommode.

Le pauvre vieillard, au désespoir d'être la victime de sa trop grande bonté, se transporta secrètement chez un de ses amis, et lui fit part de sa triste situation. "Vous la méritez," lui dit cet ami: "vous-avez fait une grande faute; mais il faut tâcher de la réparer. Voici comment nous devons nous prendre. J'enverrai tantôt chez vous un homme avec une sac d'argent: vous laisserez entrevoir aux deux ingrats que c'est le fermier d'une terre que vous vous êtes réservée, et s'ils se laissent surprendre par ce stratagème, vous pouvez compter qu'ils changeront de conduite à votre égard."

Conaxa bien content, s'en revint à la maison. Tandis qu'il était à table avec ses enfants, le prétendu fermier arrive, et demande à parler à Conaxa. Le vieillard se retire dans sa chambre avec le fermier du sac, ferme la porte, se met à compter les écus sur la table, et a grand soin de bien faire sonner l'argent. Les deux gendres et leurs femmes, qui écoutaient à la porte, furent extrêmement surpris de voir que leur père avait encore des espèces.

Quand le bon homme se fut remis à table, ils lui dirent: "Il paraît, mon père, que vous ne nous avez pas cédé tout votre bien, et que vous vous en êtes réservé une bonne partie."—"Vous ne vous trompez pas," leur répondit-il, "j'aurais été bien à plaindre, si je n'avais pas pris une si sage précaution. J'ai voulu vous éprouver, et j'ai eu la douleur de ne voir en vous que des fils ingrats. Il me reste encore des biens assez considérables; mais je ne prétends les laisser qu'à celui de vous deux qui se conduira le mieux envers moi."

Les deux gendres promirent de se mieux comporter à l'avenir, et

DISCOURS DE MONSIEUR MAURICE DUPREY
député de Carillon, sur l'Adresse, en réponse au discours du Trône.

Monsieur l'Orateur:

Je n'ai pas l'intention de réclamer l'attention de la Chambre pendant très longtemps; mais je crois de mon devoir de profiter de cette occasion pour exprimer mes vœux sur les questions du jour.

Avant de procéder, cependant, je désire, monsieur l'Orateur, vous offrir mes félicitations au sujet du poste élevé que vous occupez en ce moment, et je désire transmettre à madame Rodgers mes compliments les plus sincères pour l'honneur qui lui est dévolu en étant la première à représenter le sexe féminin dans cette Chambre.

Maintenant, monsieur l'Orateur, l'on a dit une foule de choses au sujet du discours du Trône, mais beaucoup a été dit sur ce qu'il contient pas que pour ce qu'il contient, et je crois, sur ce point, qu'il eût été du devoir du Gouvernement de se présenter à cette Législature avec un programme défini, programme sur lequel le Gouvernement aurait joué son existence ce qui aurait été de beaucoup préférable à la méthode que le Gouvernement suit dans ce moment en passant son temps à faire de la cabale dans les corridors du Palais législatif.

Maintenant, monsieur l'Orateur l'honorable député d'Arthur, l'un des supporters du Gouvernement, nous a dit que, l'an dernier, il y avait un grand nombre de cultivateurs parmi la députation qu'il y en a actuellement. Je puis ajouter qu'il y a actuellement beaucoup plus de cultivateurs de ce côté-ci de la Chambre que de l'autre côté, et il sera le premier, et il sera le premier j'en suis sûr, à admettre qu'il doit y avoir une raison pour cela.

L'honorable député a aussi remarqué que les travailleurs avaient fait un grand progrès, et je soumette que s'il y a une classe dans le pays qui a droit à une bonne représentation dans cette Chambre, c'est bien la classe des travailleurs.

Maintenant, l'honorable chef du parti conservateur a dit que, dans son opinion, les sauterelles dont parlent les membres du Gouvernement, étaient surtout la députation qui compose l'opposition au Gouvernement. Il n'y a pas de doute que si c'est le cas, les sauterelles seront nombreuses cette année, car je crois bien que nous marchons dans le moment vers une élection prochaine. Mais j'ajouterais aussi que si l'argent du Gouvernement a été dépensé pour détruire réellement les sauterelles qui ont envahi la province l'an dernier, et si le député d'Arthur est sincère, je suis prêt à accepter son explication sur ce point.

Maintenant, monsieur l'Orateur j'avais moi aussi l'intention de porter des coups au Commissaire Officiel de l'Education, mais comme le Ministre de l'Education a fait à ce sujet à la Chambre des déclarations sur son département, je désire lui présenter quelques faits.

Une école a été construite dans la partie est de mon comté, à peu 15 milles de Woodridge, où il y a à peu près cinq ou six familles.

C'est une petite localité qui commence. Il y a beaucoup de bois, des moulins à scie où le peuple peut obtenir tout le bois et les planches dont il a besoin. Mais, au lieu d'acheter le bois nécessaire à la construction à cet endroit, tous les matériaux ont été achetés à Winnipeg, et jusqu'aux poteaux

n'eurent garde de manquer de parole.

Ils disputaient à l'envi à qui gagnerait les bonnes grâces de leur père. Jamais le bon vieillard n'avait été si heureux. Lorsqu'il fut sur le point de mourir, il les fit venir, et leur dit, en leur montrant un coffre-fort: "Vous trouverez là un testament par lequel je déclare mes dernières volontés."

Usait que Conaxa eût rendu le dernier soupir, ils ouvrirent promptement le coffre-fort, où ils espéraient puiser l'or et l'argent à pleines mains. Quelle fut leur surprise, quand ils ne trouvèrent qu'une masse, avec un écrit conçu en ces termes: "Je laisse cette masse pour casser la tête à tous les pères qui feront la folie de se dépouiller de leur bien en faveur de leurs enfants."

Le scandale a ses influences maléfiques, et ses résultats; c'est le coup de vent qui entraîne la branche morte et dure la branche vivante.

de cèdres pour élargir le terrain de l'école ont été achetés à Winnipeg, quand on aurait pu acheter tout ce matériel à des fermiers qui se trouvent tout près de là.

Je crois de mon devoir de demander au Ministre de l'Education combien de temps cela va durer. Je crois que le cas est assez important pour que le Département de l'Education demande une enquête à ce sujet.

Maintenant, M. l'Orateur, il y a eu une élection dans Lakeside. Je vois que le Ministre de l'Education était dans le comté, et, parce qu'un certain député de cette Chambre s'est aussi rendu dans ce comté, le Ministre de l'Education ne s'est pas gêné de dire au peuple que l'école nationale était en danger, et l'élection finie, vous vous rappelez que le Free Press a immédiatement fait la déclaration que l'école nationale était sauvée. Vous vous rappelez aussi qu'après le vote sur la première division de la Chambre au sujet de la résolution par le chef du parti des travaillistes, le Free Press à cette occasion s'est empressé de dire, le jour suivant, que le pays était sauvé.

Maintenant, il est clair que tout ce que le Gouvernement attend actuellement, c'est qu'une circonstance quelconque arrive pour le sauver lui-même, et si cette circonstance peut survenir, tout le problème sera résolu.

Maintenant, M. l'Orateur, tout le monde se rappelle que durant l'élection de Lakeside, monsieur Thorburn a déclaré que M. Talbot qui demandait l'élection de monsieur Muir, un candidat fermier, avait lui-même battu dans la V. rendriez le candidat des fermiers. Il a aussi prétendu que monsieur Préfontaine avait été battu parce qu'il n'avait pas demandé le rétablissement des écoles bilingues, que M. Donald, M. Ross avait été aussi battu pour la même raison.

Maintenant, M. l'Orateur, il n'est pas dans mon intention de discuter longuement sur ce point, mais je tiens à dire clairement dans cette Chambre que lorsque l'on a amendé l'Acte des Ecoles, l'on aurait dû considérer les réclamations des canadiens-français. Je considère que nous, Canadiens-français, nous avons le droit à notre langue dans nos écoles, et même s'il y a des doutes au sujet de la légalité de notre demande, je demande si moralement, nous n'avons pas le droit de faire usage de notre langue.

Je crois sincèrement que si l'on voulait mettre la question en dehors de la politique et si l'on demandait seulement l'opinion saine du peuple, je crois assez en l'esprit de justice du peuple canadien pour croire que le résultat serait bien différent.

Maintenant, au sujet de l'amendement que l'honorable chef du parti conservateur a proposé à la motion du Gouvernement sur le Discours du Trône, je dois dire que mon intention était de voter pour cet amendement, pour la simple raison que je n'ai pas l'intention de renier la clause 22 du programme des fermiers qui se lit comme suit: "Vu que le peuple du Manitoba durant la guerre a consenti volontairement à payer une taxe sur la propriété taxable de la province dans le but de subvenir aux besoins du fonds patriotique pour le support des familles des défenseurs de la patrie de l'autre côté des mers, et comme cette taxe ne sert maintenant qu'à donner au Gouvernement le revenu dont il a besoin pour d'autres raisons, par conséquent, qu'il soit résolu que le parti des fermiers indépendants s'engage à abolir cette taxe directe."

Maintenant, M. l'Orateur, puis-je que le député de Saint-Boniface a proposé un amendement à cet amendement, amendement que je crois encore supérieur à celui du chef du parti conservateur, je me propose de voter pour l'amendement tel que proposé par l'honorable député de Saint-Boniface.

Maintenant, M. l'Orateur, depuis déjà quatre semaines que nous discutons, nous avons réellement accompli peu de choses. Nous ne sommes pas encore arrivés au point où nous pouvons nous entendre; combien de temps cela va-t-il durer encore? Je ne crois pas que ce que le peuple de la province désire actuellement, c'est que ceux qui représentent la majorité des députés de cette Chambre se donnent la main pour s'entendre sur des principes généraux et se mettre en état de former un Gouvernement responsable qui administrera les affaires de la province dans l'intérêt général du peuple.

ENFIN GUÉRI DE L'ECZEMA

Traitement qui donne des
résultats satisfaisants

WARRING, Ont.
"J'étais tellement affligé de l'eczéma, que parfois mes vêtements devenaient humides.
J'ai souffert atrocement pendant quatre mois, ne trouvant aucun soulagement jusqu'à ce que j'aie essayé 'Fruit-a-lives' et 'Sootha-Salva'.
J'ai employé en tout trois boîtes de 'Sootha-Salva' et deux de 'Fruit-a-lives', et j'en suis parfaitement guéri".
G. W. HALL.
Cher pharmacien, 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, ou envoyé, franco, par Fruit-a-lives Limited, Ottawa.
'Fruit-a-lives' se vend également en boîte d'essai pour 25c.

R. P. Z. LACASSE, O.M.I.

Une dépêche nous apporte cet avant-midi même la nouvelle de la mort du Père Zacharie Lacasse. Le vénérable missionnaire oblat est décédé à Gravelbourg, Saskatchewan, à l'âge de 76 ans.

Quel est l'écolier d'il y a vingt-cinq ou trente ans dans la mémoire de qui cette nouvelle ne fera pas lever une légion de souvenirs? La congrégation des Oblats n'a probablement point produit de type plus pittoresque que cet excellent religieux, missionnaire-né, qui avait reçu à un si étonnant degré le don comique. Il suffisait qu'on annonçât, dans une institution quelconque, la visite du Père Lacasse, pour qu'aussitôt toute la maison fût en joie. Le Père a publié, l'an dernier, quelques-uns des récits qui ont secoué d'un rire fou des générations d'écoliers, mais comme le texte écrit, amusant certes pour le lecteur ordinaire, reste froid et décoloré pour qui se rappelle le prodigieux conteur et les inoubliables séances d'autrefois! Le Père Lacasse avait tout le grand diseur: le ton, le geste, la physionomie extraordinaire, ment mobile, expressive, qui élargissait, prolongeait le sens des vocables, en multipliait à l'avance l'énorme drôlerie. Combien de gens ont dû se dire en l'entendant: Quel admirable acteur, quel maître du rire il eût fait!

Mais, s'il avait à ce point le don du comique, la faculté de susciter le rire et les applaudissements, le Père Lacasse n'avait certes point l'âme d'un comédien. Il était avant tout un religieux, puis un patriote; et si, devant sa tombe entrouverte, nous osons évoquer le souvenir de tant d'heures joyeuses, réveiller l'écho d'éclats de rire fous, c'est que l'homme qui vient de disparaître n'usa de ces dons extraordinaires que pour le service de la Cause, infiniment haute, à laquelle il avait voué sa vie. Ses récits les plus déshonorés contenaient une morale, une leçon qui allait se loger dans les jeunes cerveaux, qui s'y fixait avec l'indélébile souvenir du conteur. Ce satiriste ne n'oubliait jamais qu'il était par vocation un moraliste. Puis, ces scènes de rire n'étaient toujours aussi que l'amorce de prédications religieuses ou patriotiques. C'était des secours pour ses missions — vocations ou dons matériels — que recherchait le Père Lacasse; c'était des idées justes qu'il voulait répandre, des paroisses qu'il entendait faire surgir du sol.

Dans ces quelques lignes hâtivement tracées, nous ne saurions espérer, ni fixer de façon définitive les traits de cette pittoresque et belle figure, ni dire l'ensemble de son oeuvre; mais on sera peut-être surpris, en y regardant de près, de constater quelle fut la réelle étendue de l'influence exercée par ce propagandiste qui avait le don de parler au peuple, non seulement dans la chaire, mais dans le livre et la brochure. Il y eut un temps où ses *Mines* étaient dans presque toutes les maisons de cultivateurs ou d'ouvriers: qui saura tout le bien qu'elles y ont fait? Et, à l'heure où l'on repare d'un grand mouvement colonisateur, est-on bien sûr qu'on ne trouverait pas profit à relire les pages, vieilles de trente-cinq et quarante ans, où ce propagandiste, qui fut un praticien, formulait ses théories, ses méthodes et ses conseils? Puis, il faut compter, je crois bien, qu'il en fut du Père Lacasse comme de tant d'autres religieux: on ne saurait l'exacte portée de leur influence qu'en étudiant leur rôle d'animateur, qu'en faisant le relevé des initiatives qu'ils ont provoquées et le compte des hommes d'action qu'ils ont orientés vers un domaine défini. Tout le monde aujourd'hui, par exemple, reconnaît l'extraordinaire portée de l'oeuvre de Tardivel. Il a habité ses compatriotes à

des façons de penser plus justes, il a contraint beaucoup d'entre eux à regarder sous un angle nouveau, dans une lumière nouvelle, de vieilles questions. Il a imposé un certain nombre de celles-ci à l'opinion publique. En matière de colonisation, par exemple, il a été l'un des plus ardents propagandistes de l'intérêt national. On ne se tromperait pas en supposant que le Père Lacasse, qui fut l'un de ses familiers aux temps héroïques de la *Vérité*, a fortement contribué à fixer sur ce problème son esprit clair et sa volonté tenace.

Et sur combien d'autres, peut-être, l'ardent propagandiste aura exercé pareille influence!

Le Père Lacasse appartenait à une grande famille que sa mort met en deuil, il en était déjà l'un des anciens. Des milliers et des milliers de Canadiens voudront s'associer à nous pour offrir à la vénérable congrégation des Oblats l'hommage de leur respectueuse sympathie.

Omer HEROUX.

— Le Devoir.

Il ne manquait pas alors d'écrivains francs-maçons, libres-penseurs, imbus d'idées libérales, qui s'acharnaient à amoindrir la foi des Canadiens et les éloigner de l'Eglise. Pour prémunir ses compatriotes contre ces doctrines délétères et pour venger la Sainte Eglise, le vaillant missionnaire reprit sa plume. "Le prêtre penché" parut en 1892. Le succès fut considérable. En quelques semaines, trente-deux mille exemplaires furent écoulés.

L'année suivante il portait la guerre "Dans le camp ennemi". Il faut voir comme il malmène les ennemis de la religion, les journalistes et les écrivains impies canadiens ou français, ces petits "franciscains" qui prétendaient déniaiser les *Canadiens* arriérés au point d'écouter les prêtres.

Il fallait voir la rage de ces oiseaux de nuit ainsi dénichés! Un jour ils annoncent tout triomphants que le Père Lacasse n'écrit plus de livres, qu'on lui a imposé silence. Sa cinquième mine, "Autour du drapier", est sa réponse. Pourtant

il y a eu quelque chose: on sent que sa plume n'est plus aussi cinglante, qu'il est gêné, qu'il a le mois d'octobre il prêchait sa dernière retraite aux élèves du Collège de Gravelbourg, où ses supérieurs l'avaient nommé directeur spirituel. Le Père Lacasse était missionnaire même dans ces conférences spirituelles et déshonorées qu'il a données un peu partout au Canada, et aux Etats-Unis. Comme il savait passer de l'agréable à l'utile, et s'il se servait avec tant de bonheur de son merveilleux talent de conteur, c'était toujours pour les deux amours de son coeur, pour faire aimer l'Eglise et sa race. On commençait par rire, s'amuser, et on finissait par pleurer et on était édifié.

L'ESPAÑOL ET L'INDIEN

Un voyageur Espagnol avait rencontré un Indien au milieu d'un désert. Ils étaient tous deux à cheval; l'Espagnol qui craignait que le sien ne pût faire sa route, parce qu'il était très mauvais, demanda à l'Indien qui en avait un jeune et vigoureux, de faire un échange; celui-ci refusa, comme le raison. L'Espagnol lui chercha une querelle; ils en viennent aux mains; mais l'Espagnol, bien armé, se saisit facilement du cheval qu'il désirait, et continue sa route. L'Indien le suit jusque dans la ville la plus prochaine, et va porter ses plaintes au juge. L'Espagnol est obligé de comparaître et d'amener le cheval; il traite l'Indien de fourbe, assurant que le cheval lui appartenait et qu'il l'a élevé tout jeune.

Il n'y avait point de preuves du contraire, et le juge indécis allait renvoyer les plaideurs hors de cour et de procès, lorsque l'Indien s'écria: "Le cheval est à moi, et je le prouve". Il ôte aussitôt son manteau, en couvre subitement la tête de l'animal, et s'adressant au juge: "Puisque cet homme", dit-il, "assure avoir élevé ce cheval, commandez-lui de dire duquel des deux yeux il est borgne". L'Espagnol ne veut point paraître hésiter, et répond à l'instant, de l'oeil droit. Alors l'Indien découvrant la tête du cheval: "Il n'est borgne", dit-il, "ni de l'oeil droit, ni de l'oeil gauche." Le juge, convaincu par une preuve si ingénieuse et si forte, lui adjugea le cheval, et l'affaire fut terminée.

Troubles du Retour de L'Âge



J'avais eu une famille de dix-neuf enfants et en étais arrivée à l'époque de l'âge critique épuisée souffrant de douleurs de reins et de douleurs internes. La nuit je pouvais à peine dormir et souvent j'étais obligée de me lever, à cause de sensations de brûlures aux bras et aux jambes, et de m'appliquer des compresses froides. Après avoir employé beaucoup de remèdes, j'ai pris des Pilules Rouges et c'est grâce à leurs bons effets si j'ai pu revenir à la santé. Mme. Norbert Vallerand, 464, rue Alma, Montréal.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Le Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception de prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez:

CE CRÉDIT FRANCO-AMÉRICAIN, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

Nous Payons les Plus Hauts
Prix Pour les
**FOURRURES
BRUTES**
Et Faisons
Promptement
Remise

Guide de Haffam
pour Trappeurs
Un livre de 10 pages
contenant: Histoire
Les Lois de chasse
des animaux dans
l'ouest, comment, quand
et où vous devez installer
votre camp, le genre
d'appâts et de pièges à
employer et plusieurs autres
choses précieuses en
ce qui concerne l'industrie
de la fourrure brute
à nos "dépens" prix
en tout envoyé ABSOLU-
MENT GRATIS sur de-
mande. 910
Adresser: JOHN HALLAM LIMITED, 111 rue Front Est, TORONTO

LE TEMPS ET L'ESSAI PROUVENT

la valeur sans égale des Pilules Beecham comme le meilleur correctif des maux si communs des organes digestifs — et le meilleur préventif des maladies longues et sérieuses résultant si souvent de l'action défectueuse ou irrégulière de l'estomac, du foie ou des intestins, les

Beecham's Pills

ont un magnifique record. Pendant plus d'un demi-siècle elles ont été en usage dans des milliers de familles et ont donné entière satisfaction. Quelques doses vous prouveront que vous pouvez trouver un soulagement général des maux de tête, de la neurasthénie et de ce sentiment d'indolence causé par l'indigestion ou la biliosité. Essayez-les, et vous saurez ce que c'est d'avoir à votre portée

Un Aide Inestimable à la Santé

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre. Vous partirez au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîte de 25 cents

La suie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article.
5c et plus gros paquets.

THE R. K. FAIRBANK COMPANY
MONTREAL
"Laissez les Jumeaux Gold Dust faire votre travail."

MENAGERES
Pratiques Économiques. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.
Employez-la dans toutes vos pâtisseries

Augmentez vos bénéfices de Laiterie

es procurant à vos animaux les quartiers les plus confortables qui puissent se construire. Soyez votre propre inspecteur de laiterie, et assurez à vos produits une pureté absolue en construisant une étable d'un matériel qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en même temps des plus économiques.

Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a aucune réparation à y faire, ils ne s'usent jamais et ne nécessitent aucune peinture. Les habitations en béton sont propres et saines. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, en été, de la fraîcheur et la protection contre les mouches. Les vaches en béton sont plus saines et laissent un lait plus abondant et de meilleure qualité. Les porcs construits en béton sont plus sains et donnent une viande plus savoureuse.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur
Canada Cement Company Limited
528 Edifice Herald
Montréal

BANQUE D'HOCHELAGA
FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital payé et réserve 7,900,000
Total de l'actif 71,500,000

SIEGE SOCIAL: MONTREAL

325 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt de 3 o/o l'an.

La Banque émet des traites sur la FRANCE, la BELGIQUE et tous les pays étrangers au taux le plus favorable

SUCCURSALES AU MANITOBA
Elie, Letellier, Mariapolis, Ste-Agathe, Ste-Anne des Chênes, St-Boniface, St-Jean-Baptiste, St-Norbert, Saint-Pierre, et Winnipeg

Agences au Manitoba
Aubigny, Bruxelles, Chortitz, Grande-Clairière, LaBroquerie, LaSalle, Lorette, Niverville, Notre-Dame de Lourdes, Otterburne, Ridgeway, Saint-Claude, St-Lazare.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,
Succursale de St-Boniface.

Cusson Agencies, Ltd
Assurances

AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS
Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE
GOUVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans
Renseignements donnés volontiers et gratuitement
60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4572

ALLAIRE & BLEAU
QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

Nous avons aussi les peintures préparées de
SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée, Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

ALLAIRE & BLEAU
AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199
CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE
ST-BONIFACE, MAN.

PLUMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHES ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSURÉE

GENTIN
(Le Bon Tonique)
AMER - APETITIF - TONIFIANT

Donne de l'APPETIT, rend les mets bons au goût, active la DIGESTION, ENGRAISSE, agit sur le FOIE, purifie le sang qui renforce tout le système.

GENTIN (Le Bon Tonique) est le remède qu'il vous faut.
\$1.00 la bouteille.
Compagnie Genta, Montréal.

AGENCE DE
"La Voix de son Maître"

Assortiment complet des nouveaux disques "Victor" français et anglais. Aiguilles de gramophone, etc.

Seul agent pour Saint-Boniface
R. A. McRUER
Pharmacien-Opticien
Tél. Main 5604 St-Boniface, Man.

Shiloh's Cure
QUICKLY STOPS COUGHS, CURES CROUP, SOOTHES THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

PAP-SAG
(Tablets)
GUÉRISSENT LA
DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.
50 cts la boîte

J. O. BRUNET
Importateur de
MONUMENTS
FUNÉRAIRES
en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier
246 Taché, St-Boniface
En face de
L'Hôpital St-Boniface
Tél. M. 5325-Rua. Tél. M. 7106

"Qui le plus vite le court le plus vite. Le camion automobile...
 "Qui le plus vite le court le plus vite. Le camion automobile...
 "Qui le plus vite le court le plus vite. Le camion automobile..."



Entière Lubrification D'Exactitude

L'HUILE Imperial Polarine fournit une entière lubrification sous toute condition d'opération. Les camions, s'ils sont lubrifiés avec l'Imperial Polarine auront une plus grande durée tout en donnant un service de premier ordre et surtout économique.

L'Imperial Polarine ne se détachera pas, ni ne s'amincira en service continu. Elle réduit la friction au minimum, en maintenant une certaine couche d'huile sur toute la surface sujette à l'usure. Elle augmente la force motrice derrière le piston en établissant une couche hermétique du piston au cylindre.

Apprenez à connaître laquelle des trois marques décrites plus bas s'adapte le mieux à votre auto, en consultant le Tableau des Recommandations des marques Imperial Polarine.

Vendue en bidons plombés de un et quatre gallons, demi-barils, et barils d'acier aussi en barillets d'acier de 12½ gallons chez tous les marchands.

IMPERIAL
Polarine
MAKES A GOOD CAR BETTER

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"
(Consistance claire moyenne) (Épaisse Intermédiaire) (Très épaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumière Lubrification
Succursales dans toutes les villes



Plus De la Moitié Du Canada Est Chaussé Par le Québec

LA PROVINCE de QUEBEC occupe une position prépondérante dans l'industrie de la chaussure.

— Sur les 150 manufactures de chaussures que compte le Canada, 82 sont établies dans la Province de Québec.

— Ces 82 manufactures produisent 65% des chaussures fabriquées au pays, ce qui représente une valeur de \$30,000,000 par année.

— C'est l'industrie dans laquelle les Canadiens-français jouent le rôle le plus important. C'est aussi celle qui paie le plus fort montant de salaires dans cette province.

— Enfin, grâce à cette industrie, tout dollar dépensé en achat de chaussures "Fabriquées au Canada" revient en partie indirectement aux Canadiens, soit sous forme de salaires s'ils travaillent dans les fabriques de chaussures ou dans des tanneries, soit en paiement des peaux provenant de leurs fermes s'ils sont cultivateurs.

Quand au style, elle ne le cède en rien aux chaussures importées, puisque toutes les créations américaines sont connues au pays, 24 heures après leur lancement sur le marché américain.

Achetez donc en toute confiance des chaussures de fabrication canadienne. Prix pour prix, elles sont de meilleure qualité que les articles importés et elles vous donneront parfaite satisfaction quand au style, au confort et à l'élégance.

Association des Fabricants de Chaussures du Canada



Une Blouse de plus, Madame,
Vous viendra à point, cet été.

Cette Blouse "Bos-Ton" est en Mousseline de Soie Manicouche, tissée en France, elle est de couleur blanche, avec des détails en bleu. Elle est de coupe simple, avec un col en V, des manches longues et une jupe droite. Elle est idéale pour l'été.

Cette Blouse "Bos-Ton" est en Mousseline de Soie Manicouche, tissée en France, elle est de couleur blanche, avec des détails en bleu. Elle est de coupe simple, avec un col en V, des manches longues et une jupe droite. Elle est idéale pour l'été.

Cette Blouse "Bos-Ton" est en Mousseline de Soie Manicouche, tissée en France, elle est de couleur blanche, avec des détails en bleu. Elle est de coupe simple, avec un col en V, des manches longues et une jupe droite. Elle est idéale pour l'été.

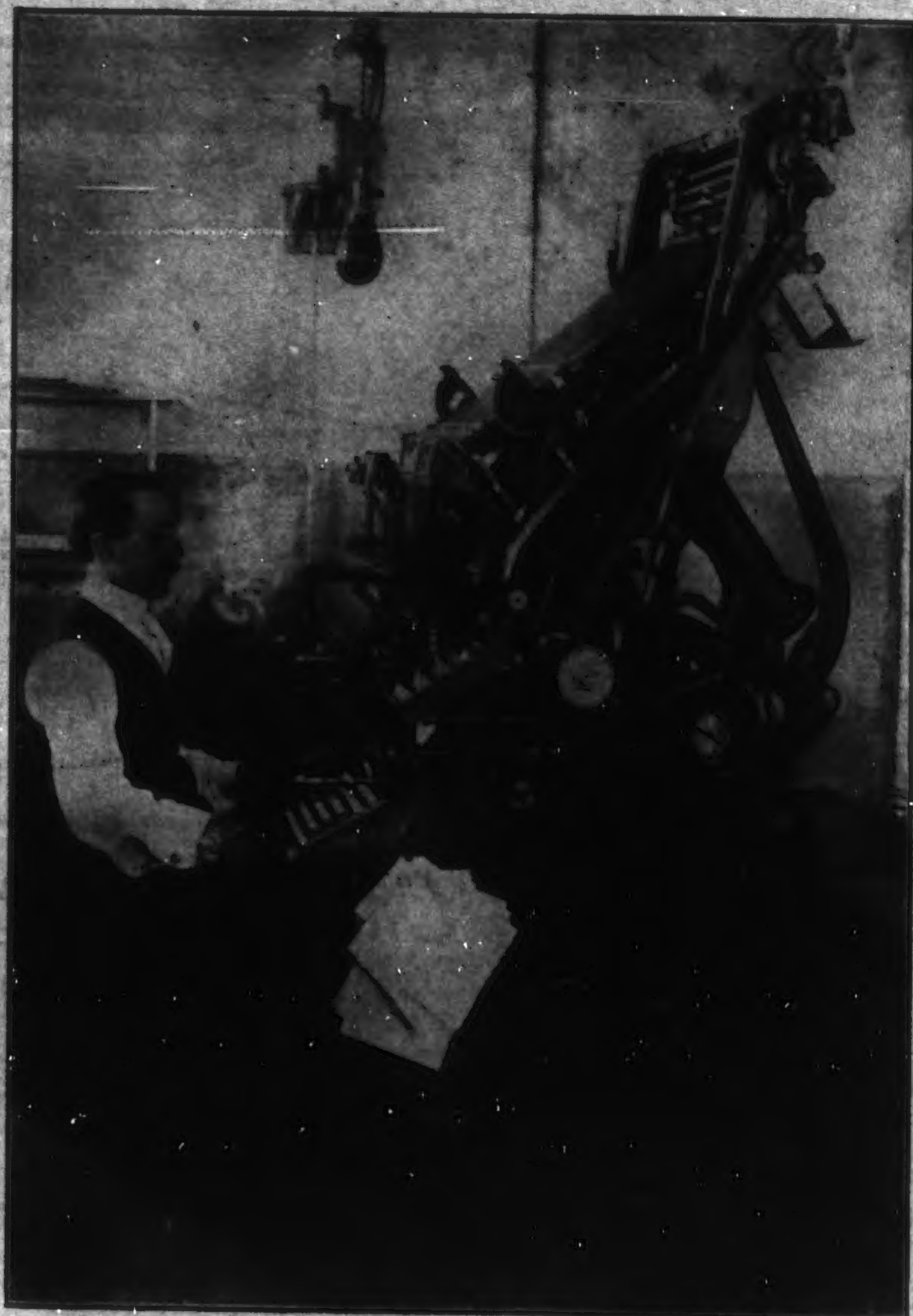
Cette Blouse "Bos-Ton" est en Mousseline de Soie Manicouche, tissée en France, elle est de couleur blanche, avec des détails en bleu. Elle est de coupe simple, avec un col en V, des manches longues et une jupe droite. Elle est idéale pour l'été.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS
HEALS THE LUNGS
RELIEVES THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS, CURES COLDS,
HEALS THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

Shiloh's
STOPS COUGHS, CURES COLDS,
HEALS THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



L'Imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

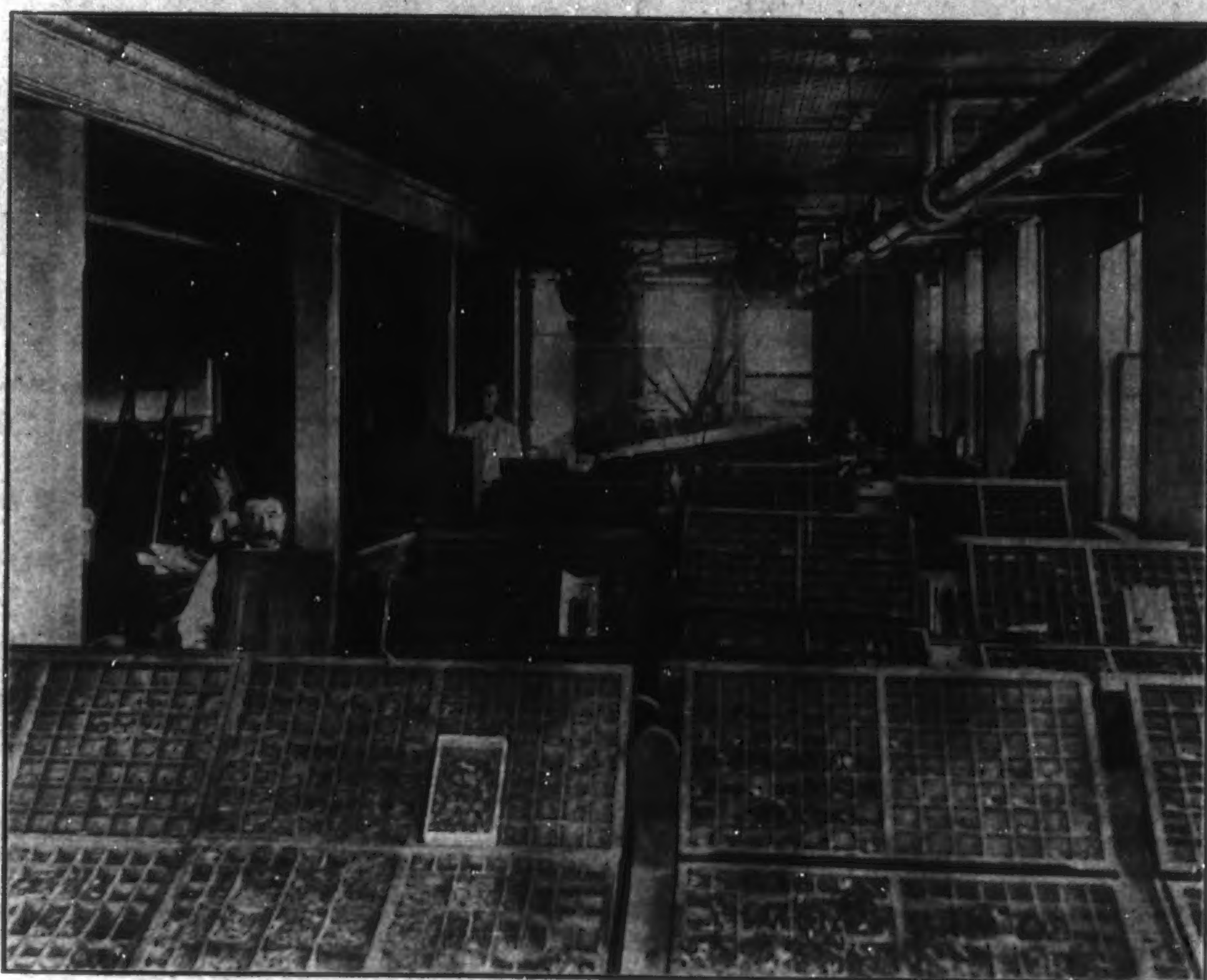
Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETTS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

Notes Locales

Les billets pour le Concert Sacré du dimanche des Rameaux, s'écoulent rapidement. Ils sont en vente à la librairie Keweenaw, rue Main, Winnipeg et au bureau de l'Association d'Education des Canadiens Français du Manitoba, à St-Boniface.

Les ateliers de M. J. A. Charette, autrefois situés sur la rue Des Meurons sont transférés sur l'avenue Provencher près de la Banque d'Hochelaga.

Les ateliers de la Cie Jean-J. Daoust sont déménagés sur la rue Des Meurons dans les anciens ateliers de la Compagnie Charette.

On annonce le départ de Monsieur le docteur Benoit, accompagné de sa femme et de ses deux enfants. Le docteur Benoit se rend en France pour six mois où il va se perfectionner dans l'application des méthodes nouvelles de médecine.

La Fanfare La Vérendrye donnera une partie de cartes spéciale, le 29 mars, à l'école Provencher. Il y aura six prix spéciaux et deux prix de ruse. Qu'on s'y rende nombreux.

A la dernière séance du Conseil de ville le conseiller Taylor proteste contre l'édit arbitraire qui défend aux médecins de la ville de pratiquer.

La partie de cartes des Forestiers Catholiques aura lieu jeudi le 17 courant.

GUERIE D'AFFREUX MAUX DE REINS

Après trois ans de souffrance, FRUIT-A-TIVES LA GUERIT.



MADAME HORMIDAS FOISY, 634, rue Champlain, Montréal. "J'ai été malade trois ans, j'étais épuisée souffrant continuellement de maux de reins et du foie. Ma santé était altérée, et aucun remède ne m'apportait de soulagement. Alors, je commençai à prendre 'Fruit-a-tives', et l'effet fut étonnant. Tout de suite, j'ai éprouvé un mieux sensible, et ce merveilleux remède aux fruits m'a absolument ramené à la santé. Toutes mes anciennes douleurs, maux de tête, indigestion et constipation, ont disparu, et de nouveau ma condition de santé est normale. Je conseille 'Fruit-a-tives' à tous ceux qui souffrent d'indigestion, de constipation, de douleurs rhumatismales ou de grande fatigue. Madame HORMIDAS FOISY, 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîtes d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou envoyé, franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

A Vendre

A Vendre 5 paires d'attelages double; une paire de roues, département du feu. Pour plus amples informations s'adresser au Chef Marcell, Station de Police, St-Boniface.

CRESOBENE

Balsamiques - Antiseptiques. Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LA RYNGITES. — 50 cts la boîte. Compagnie Capsules Créso-bène, Montréal.

Fontaine & Boulianger

La Maison. Vend, installe, Répare tout ce qui est électrique. Téléphone : N 1-25.

Le Docteur "Léonard" — Disinfectant — est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.

BONNES PENSEES

Moins on a de tête, plus on a d'entêtement. On n'a pas le droit d'exiger la conscience de celui à qui on refuse la liberté. On vient souvent mieux à bout de ses desseins en cédant qu'en résistant. Dites ne mettez les consolations que là où il y a la peine. Le découragement est toujours une lâcheté.

LE VOYAGEUR

Les courses annuelles du club de raquettes Le Voyageur ont eu lieu sur le terrain du collège, dimanche dernier, à 2 h. 30 p.m. Voici les gagnants des différentes épreuves:

Course de 100 verges: 1. Albert Marcoux; 2. Arthur Vermander; 3. Joseph Bouchard. Course de 220 verges pour Collégiens: 1. Hector Allard; 2. Edouard Préfontaine. Course de 60 verges à trois jambes: 1. Joseph Bouchard et Albert Lafond; 2. Charles-A. Schwartz et A. Taylor. Course de 60 verges aux raquettes: 1. Gérard Senex; 2. Patrice Renaud. Course de 220 verges: 1. Arthur Vermander; 2. Albert Marcoux; 3. Joseph Bouchard. Course de 75 verges pour dames: 1. Mme A. Vermander; 2. Mlle B. Autaya. Course de 440 verges: 1. Armand Cyr; 2. Paul Senex; 3. Albert Lafond.

Douleurs d'Estomac et Maux de Reins.



J'étais très faible; mon occupation de facteur me fatiguait beaucoup; ma digestion se faisait mal; j'avais des maux de l'estomac, des douleurs à la tête, des étourdissements; je souffrais aussi de douleurs de reins. Je me couchais le soir si brisé que le découragement me prenait à la pensée d'avoir à recommencer le même travail le lendemain. Les Pilules Moro, que j'ai alors employées, ont augmenté mes forces, m'ont fait une constitution plus robuste, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac et ont guéri mes maux de reins. M. J. Juneau, 592, rue St-Timothée, Montréal.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO 272, rue St-Denis, Montréal.

Course de 50 verges "Centipède", équipe de 5 hommes: 1. Albert Marcoux, Charles Senex, Jean Lévesque, Edmond Lemay, Gérard Senex; 2. Arthur Vermander, Joseph Vermander, Patrice Renaud, A. Schwartz. Marche de 1/2 mille: 1. Jean Lévesque; 2. Arthur Vermander; 3. Archie Taylor. Course de 60 verges à reculons: 1. Arthur Vermander; 2. Albert Marcoux. Course de 220 verges, ouverte au public: 1. Arthur Waite; 2. Bert Morris.

Course de 440 verges aux obstacles: 1. Arthur Vermander; 2. Jean Lévesque; 3. Patrice Renaud.

Course de 100 verges pour garçons: 1. Archie Taylor; 2. Jacob Bourbonnière.

Tir au câble: Le Voyageur vs le public: 1. Le Voyageur: Joseph Vermander, Georges Bibeau, Jean Lévesque, Albert Marcoux, Antonio Marcoux, Honoré Courteau.

Tir au câble: dames vs Le Voyageur — Les dames remportées par cavaliers: 1. Da-

mes: Mme J. Robitaille, Mme A. Vermander, Mlle B. Autaya, Mlle Z. Pelletier, Mlle O. Laplante, Mlle A. Marcoux. Le Voyageur offre par ses présentes ses sincères remerciements aux Révérends Pères Jésuites, pour l'emploi de leurs terrains, aussi à MM. Léo Marcell, Henri D'Echambault, Edmond Marcoux, J.-J. Daoust et Albert Primeau, qui ont bien voulu être arbitres. Le Voyageur remercie de tout coeur les bons citoyens de Saint-Boniface pour leurs généreuses donations.

CHAUSSURES POUR LES OUVRIERS Canadiens

DEPUIS nombre d'années, nous nous appliquons à connaître quelles sont les chaussures requises par les ouvriers dans toutes les activités industrielles. Les conditions d'usage varient beaucoup et il est impossible de produire une chaussure qui s'adapte à tous les besoins.

Les chaussures Ames Holden McCready pour les cultivateurs, les bûcherons, les mineurs, les mécaniciens, etc., ont été fabriquées en vue de la plus grande durabilité eu égard aux conditions dans lesquelles elles doivent être portées, et sans oublier de donner à chacune le maximum de confort. Nous sommes arrivés à ce résultat grâce à notre production intensive et au fait que les chaussures A.H.M. sont vendues par tout le pays, et non pas seulement dans un espace restreint.

On doit se rappeler qu'il existe pour les hommes, les femmes et les enfants, des chaussures A.H.M. pour tous les usages. Remarquons en passant que nos chaussures portent l'étiquette de l'Union, ce qui en garantit les procédés de fabrication de même que la main d'œuvre soignée.

Les chaussures "temps de guerre", pour hommes, femmes et enfants de A.H.M., sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur.

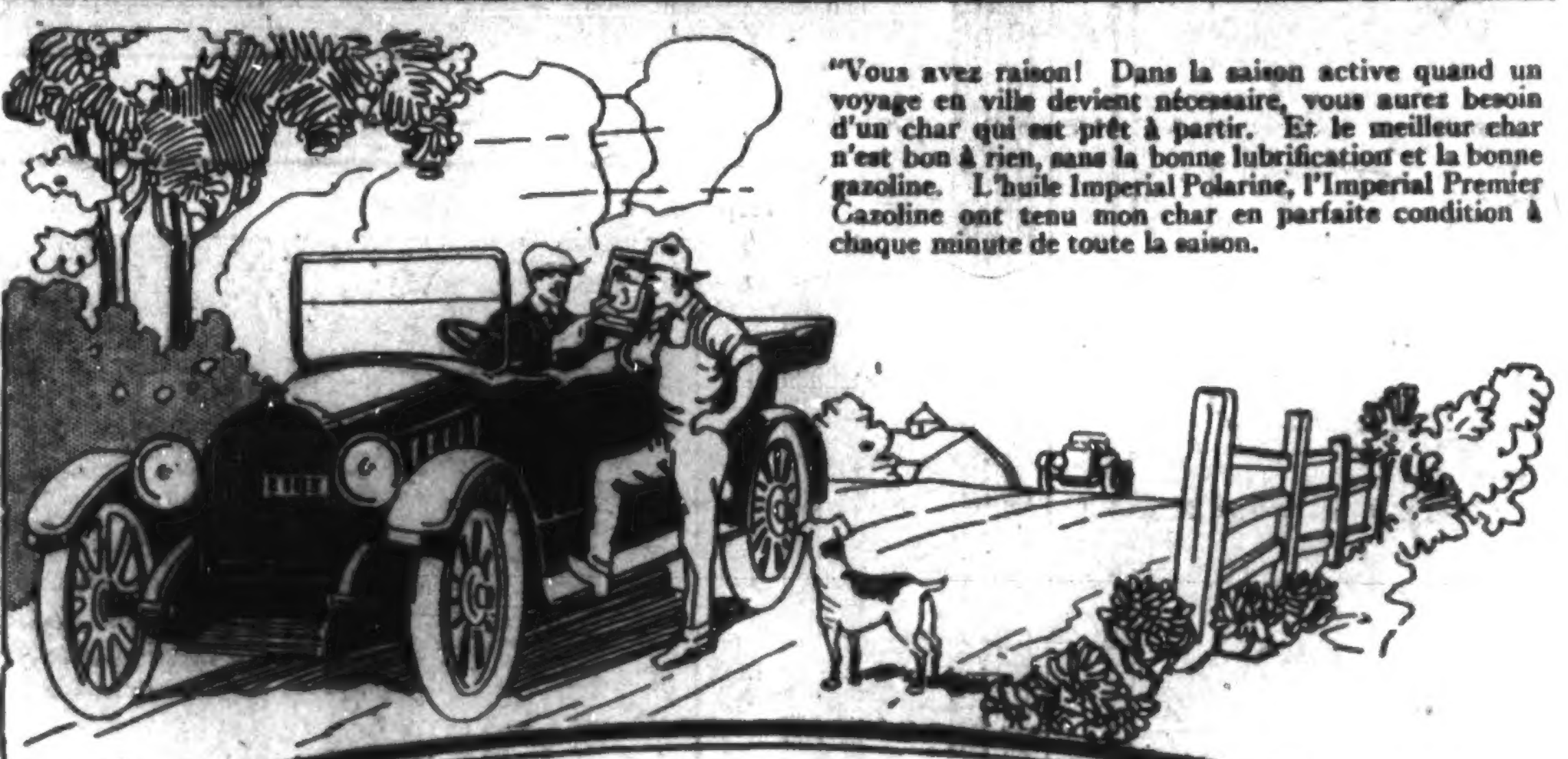
AMES HOLDEN MCCREADY LIMITED

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle

de toute chaussure que vous achetez



Service sur Lequel on Peut se Fier

L'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellée entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommandations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adapte le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.

IMPERIAL Polarine

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"

(Consistance claire moyenne) (Epaisse Intermédiaire) (Très épaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumière Lubrification

Succursales dans toutes les villes

L'Hon. J. Bernard H. P. Blackwood
Notaire
Bernier, Blackwood & Bernier
Avocats et Notaires
Spécialité: droit criminel
Corporations, prêts
Bureau:
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Phone Main 4206 et 4207

RESTAURANT TASCONA

SPECIALS

Bananes, la douz.	50 et 60c
Oranges, la douz.	30, 50 et 60c
Graines, 2 pour	25c
Citrons, la douz.	25c
Citron, 1 douz.	25c
Salade, 2 pour	25c

Bonne de toutes sortes
558 Ave Taché - Saint-Boniface

CITE DE ST-BONIFACE

AVIS RE ARREGERES DE TAXES

La vente des terrains pour arrérages de taxes aura lieu vers le 30 avril prochain.

Tous les terrains sur lesquels il y aura plus d'une année d'arrérages seront vendus à cette date; la préparation de cette liste est déjà commencée et ce travail sera terminé vers le 15 mars. Si vous avez des paiements à faire veuillez communiquer immédiatement avec le trésorier ou avant cette date afin d'éviter les frais.

Le trésorier est autorisé à recevoir des paiements en compte.

J. C. DUSSAULT,
Trésorier.

ROBOL

(Tablets)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltd., Montréal

ACHETEZ VOS EPICERIES et PROVISIONS T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes Funèbres
14, rue Victoria — St-Boniface
Tél. Main 6588

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes, Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

Dr. E. J. JARJOUR

DENTISTE

Gradué de McGill et Laval
Téléphone: Main 4190

Bureau:
356 rue Main—702 Edifice Great West
WINNIPEG

En face de la Banque Montréal
Ouvert les soirs par "appointment"

RHEUMATISME

Liniment MINARD

Liniment Minard est un remède très efficace pour le traitement du rhumatisme, de la goutte, des maux de dos, des douleurs articulaires, etc. Il agit rapidement et sans danger. En vente partout.

Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité: CHIRURGIE et GYNECOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.
Téléphone: Bureau: Main 2604—Rés. M. 2613
Bureau: Bloc Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr N.-A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK

Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme

HEURES DE CONSULTATIONS
1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins

Bureau et résidence: 83, rue Ritchot
Tél. Main 1392 - Saint-Boniface

Dr J R. TASSÉ

M. D., L. M. C. C.

Spécialiste en Chirurgie et Maladies des Femmes. Voies Urinaires

Bureau — Chambres 441-443 Bloc Somerset, Ave. Portage Winnipeg

Consultations 2 à 5 p.m.—7 à 8 p.m.
Téléphone A0081
Résidence: 161 Ave Provencher
Tél.: N2306 - St-Boniface

Dr L. D. COLLIN

Des hôpitaux de Paris

Spécialité Chirurgie

Bureau 70, avenue Provencher
St-Boniface
Téléphone Main 4640

Heures de consultation 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.

Dr J. J. TRUDEL

des Hôpitaux de Paris et New York

Spécialité: Maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge

Bureau:
702, GREAT WEST PERMANENT
Téléphone: A7249

356, RUE MAIN - WINNIPEG

A NOS ABONNES

"NOS ABONNES SONT PRIES DE RE-FERRER A L'ETIQUETTE D'EXPEDITION AFIN DE CONSTATER SI LEUR ABONNEMENT EST EN REGLE OU S'IL EST DU. S'IL Y A ERREUR, NOUS LES PRIONS DE NOUS EN NOTIFIER. SI L'ABONNEMENT EST DU, NOUS LEUR SERIONS TRES RECONNAISSANT DE BIEN VOULOIR NOUS EN ENVOYER IMMEDIATEMENT LE PAIEMENT."